

ACUSE DE RECIBO

An das

Amtsgericht-Nachlassgericht-

in _____

Betreff: Ausschlagung der Erbschaft nach dem _____

Asunto: Repudio de la herencia conforme a

Bezug: Dortiges Schreiben vom _____ **Gz:** _____

Ref.: Su escrito de

Ref. N°

Am _____ (Sterbedatum) verstarb in _____ (Sterbeort) der/die
El día _____ (fecha de fallecimiento) falleció en _____ (lugar de fallecimiento) el/la

_____ Staatsangehörige _____ (Name des Erblassers),
(ciudadano/a de nacionalidad) (nombre del/de la testador/a)

geb.am _____ in _____, zuletzt wohnhaft
(nacido/a el día) (en) (último domicilio en)

Mein/e/Unser/e minderjähriges/n Kind/er

Mi/s / nuestro/s hijo/a /hijos/as menores de edad nacido/a/nacidos/as el

_____ geb. am _____

_____ geb. am _____

_____ geb. am _____

wohnhaft (con domicilio en):

ist/sind kraft gesetzlicher Erbfolge/Testament/Erbvertrag Erbe/n/Miterbe/n geworden.
ha/han pasado a ser herederos/as/coherederos/as en virtud de sucesión *mortis causa* legal/testamento/pacto sucesorio.

Von dem Sterbefall und der ihm/ihnen anfallenden Erbschaft habe ich/haben wir Kenntnis seit dem _____. Del fallecimiento y de la herencia que le/les corresponde tengo/tenemos noticia desde el día ...

Kraft elterlicher Sorge schlage ich/wir
(En virtud de la patria potestad repudio/repudiamos)

- _____ (Name der Mutter) (nombre de la madre),

geb. am (nacida el día) _____ in (en) _____

- _____ (Name des Vaters) (nombre del padre),

geb. am (nacido el día) _____ in (en) _____

die Erbschaft für mein/e/unser/e obengenanntes/n minderjähriges/n Kind/er diese Erbschaft aus jedem Berufsgrunde aus.

esta herencia para nuestro/a hijo/a/menor de edad citado/a /nuestros/as hijos/as menores de edad citados/as por cualesquiera causas del llamamiento.

Es ist mir/uns bekannt, dass meine/unsere Ausschlagung unwiderruflich ist.
Sé/Sabemos que mi/nuestro repudio es irrevocable.

Der Nachlass ist nach meinen/unseren Erkenntnissen überschuldet.
Según mi conocimiento los bienes relictos están sobreendeudados.

Ich/Wir bitte(n) den Empfang dieser Ausschlagung zu bestätigen.
Ruego/rogamos se acuse recibo del presente repudio.

_____ (Ort) (lugar), den _____ (Datum) (fecha)

_____ (Unterschrift) (firma)

_____ (Ort) (lugar), den _____ (Datum) (fecha)

_____ (Unterschrift) (firma)